

¡CUENTE A SUS NIÑOS!

y a todos los que viven en su casa

Un proyecto especial en efecto hasta el 29 de mayo
podrá asegurar que todos seamos contados. Un
empleado del Censo:

- lo visitará en su casa mas no pedirá entrar
- mostrará su identificación oficial
- le hará las 10 preguntas del Censo
- anotará sus respuestas y mantendrá su
información estrictamente confidencial

¡PARA SU MAYOR PROTECCION!

El Censo NO requiere documentos de ninguna clase.
Legítimos **trabajadores del Censo no deben
pedirle** dinero, actas de nacimiento o tarjetas de
residente, tarjetas del número social, licencias de
manejar ni otros documentos.

¡RECUERDE!

- ES FACIL** 10 preguntas. 10 minutos.
- ES IMPORTANTE** \$21,000 por niño
en fondos federales para nutrición, educación,
servicios de salud y otros programas para los
niños del Valle del Rio Grande en los siguientes
10 años únicamente si usted participa!
- ES SEGURO** y totalmente confidencial
Su información es exclusiva para uso del Censo.
Por ley federal no se puede compartir con
nadie, incluyendo otras agencias de gobierno
o compañías privadas.



¡HAY OTRA OPCION!

Llame HOY MISMO al
1-866-928-2010



Va a contestar una grabación y después escuchará
información general seguida por dos opciones. Elija
la primera y diga **ESCUCHAR INFORMACION**.
Seguirá el mensaje grabado. Cuando escuche la
opción "pregunta general" en lugar de contestar
OPRIMA el "0" de Operadora. Su llamada será
transferida a una persona que debe ayudarle.

There's still time
and opportunity for you to

COUNT YOUR CHILDREN!

and everybody else living in your home

A special project in effect until May 29th will ensure
that all of us are counted. A Census employee will:

- come to your home but will not ask to enter
- show you official identification
- ask you the 10 Census questions
- take your responses and keep your
information strictly confidential

FOR YOUR PROTECTION!

The Census does NOT require documents of any kind.
Legitimate **Census workers should not ask for**
money, Social Security cards, Birth Certificates or
Permanent Resident cards, driver's license or any
other kind of documents.

REMEMBER!

- ITS EASY** 10 questions. 10 minutes.
- ITS IMPORTANT** \$21,000 per child
in federal funding for nutrition, education,
health and other programs for children in the
Rio Grande Valley in the next 10 years
only if you participate in the Census!
- ITS SAFE** and totally confidential
Your information is exclusively for Census.
By federal law, it cannot be shared with anyone
including other government agencies or
private companies.



THERE'S ANOTHER OPTION!

Call **1-866-872-6868** today
to answer the 10 questions



You will first hear a recorded message followed by
a list of choices. Say **"CENSUS INFORMATION"**
You will hear more information and another list.
Instead of saying any option, **PRESS "0" Zero** for
operator (even though the option is not offered).
Your call will be transferred to a live person.